

日本放送協会

会長 福地茂雄 様

台湾・友愛グループ
(文責: 張文芳)

台北市

E-mail: youandigrouptaiwan@gmail.com
YOU & I GROUP

NHKへの抗議と訂正を要望

私どもは、台湾において「美しく正しい日本語を台湾に残そう」という趣旨で活動している友愛グループです。毎月第3土曜日に月例会(勉強会)を開催し、また『友愛』という会誌を年1回発行しています。

先般4月5日、貴NHKが放送された「NHKスペシャルシリーズ JAPAN デビュー・第1回『アジアの“一等国”』」では、私どものメンバーも取材を受けています。

しかしながら、番組は「日台戦争」や「人間動物園」といった初めて耳にする用語を使い、「親日的とも言われる台湾に、今も残る日本統治の深い傷」があるのだとして、私ども日本語世代を証言者のごとく仕立てて「日本統治がいやだ」という声ばかり取り上げ、あたかも台湾が反日であるかのように、また日本が一方的に台湾人を弾圧したかのような印象を持たざるを得ない内容でした。確かに差別はありました、日本が台湾の近代化に果たした功績はそれ以上に大きかったと思っています。その点で非常にバランスの悪い内容だったのではないかと思う。

私どものメンバーだった柯德三さんは「(NHKには)八田與一のことや、後藤新平のことなどもいろいろ話したのに、そこを全部カットした。同窓会の改まった席で誰かが火ふたを切って不満を話した部分だけが放映され、あたかもあそこにいた人全員が反日的であるかのように宣伝された。なぜNHKは私が話したプラスの面を一つも流さなかったのか」と、不本意な意中を吐露しています。

また、5月16日の月例会でこの番組について取り上げたところ、台湾を反日と結論づけようとした番組姿勢に公平・公正性が大きく欠けていると憤る方が大勢いました。その後、私どものメンバーがNHK台北支局に抗議文を手渡しに参りました。

私どもは終戦の方、64年来、さまざまな分野で多くの日本人と交流を続けてまいり、相互に絶大、且つ、友好的な成果を挙げて今日に至っており、それは未来にも継続されてゆくものと信じております。

私どもは、あの番組のせいで台湾と日本が疎遠になることをとても心配しています。

当グループは、あの番組は部分的に捏ねられ、公平性に欠ける偏重した番組だったとして 貴会に「NHKへの抗議と訂正を要望」する書面を提出することを当グループの6月20日開催の月例会において決議し、別紙の抗議参加者八十名の署名表添付し、本書と共にお届け致します。 貴会の誠意ある回答を要求します。

友愛グループ 2009年6月20日開催の月例会における
「NHKへの抗議と訂正要望書」参加者八十名の署名表



| | | | |
|-----|------|------|------|
| 張文芳 | 蔣鳳光 | 小濱義徳 | 李英茂 |
| 宋林毅 | 福井幸子 | 林張華珠 | 陳永慶 |
| 陳月桂 | 大沼孝子 | 宮崎妙子 | 楊永洲 |
| 林其祥 | 朱錫堯 | 菊池友和 | 陳石龍 |
| 廖健忠 | 李嵩村 | 林如宏 | 黃宇禮 |
| 周耀金 | 周淑子 | 中川法宏 | 林振永 |
| 吳景祥 | 陳清波 | 陳慶立 | 朴森林 |
| 黃啟友 | 塙田昭彦 | 呂碧蘭 | 張登科 |
| 魏敬子 | 吳淑珍 | 陳淑媛 | 劉清源 |
| 林文明 | 蒲政德 | 林祐玲 | 渡邊崇之 |
| 錢清章 | 廖代松 | 黃金海 | 黃麗水 |
| 羅美麗 | 呂美珠 | 荷有益 | 黃再坤 |
| 張文仁 | 龍春德 | 林振雄 | 車素蘭 |
| 陳立霞 | 黃祺 | 方梅英 | 林洲旭 |
| 陳玉 | 蔡焜霖 | 李光輝 | 林樹舜 |
| 林富興 | 黃林春枝 | 劉明毅 | 陳敘 |
| 黃惠瑛 | 楊正惠美 | 楊鴻儒 | 陳添志 |
| 坂章雄 | 劉添根 | 邱梅英 | 林妙 |
| 郭振純 | 林輝雄 | 陳家烈 | 陳桂紅 |
| 楊坤生 | 高橋健一 | 曾桂宏 | 劉心心 |

友愛グループ
YOU & I GROUP
http://you-i.jp